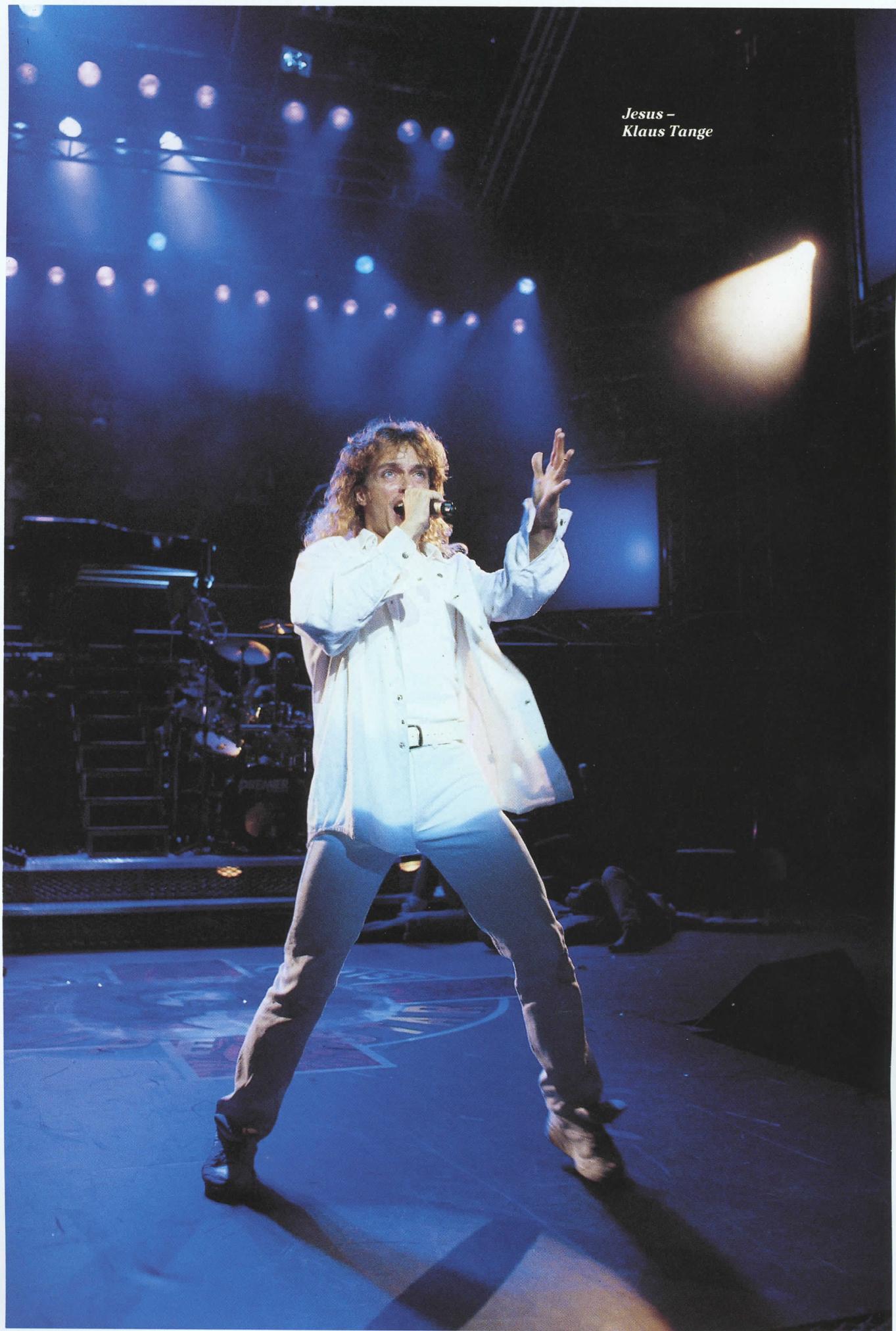


*Jesus –  
Klaus Tange*



# JESUS CHRIST SUPERSTAR

Rockmusical af Andrew Lloyd Webber & Tim Rice

Oversættelse:  
HANS KRAGH-JACOBSEN

Koreografi:  
CHRIS BLACKWELL

Lyddesign:  
JENS RAVN

Iscenesættelse:  
ULTZ  
Scenografi og kostumer:  
ULTZ

Kapelmeister:  
SØREN HANSEN

Sanginstruktion:  
LISE DANDANEL

Lysdesign:  
ALAN BURRETT  
Orkesterarrangementer:  
SØREN HANSEN,  
NIELS HOPPE  
og KRISTIAN BORREGAARD

Repetition:  
SØREN DAHL

Instruktørassistent:  
VIBEKE OTTO

Forestillingsleder: Joe Otterstrøm  
Regissør: Trine Tue Andersen  
Suffli: Anette Walsøe  
Lyd: Andreas A. Carlsen / Paul Hamman  
Lys: Knud Jacobsen / Bo Høg Jensen  
Paryk-design: Barbara Freud-Magnus

Belysningsmester: Niels Emil Larsen  
Tonemester: Jens Ravn  
Scenemester: Kai Johansen  
Malersal: Anne-Marie Kjær  
Skræddersal: Hanne Gissel, Mehmet Hilmi  
Frisør: Britta Nygaard  
Rekvizitorer: Viggo Bay, Steen Jonassen  
Overregissør: Steen Boutrup  
Teknisk chef: Jørn Walsøe  
Teaterchef: Palle Jul Jørgensen

Foto fra afsluttende prøver: Jan Jul  
Plakat: Anna Sylvester Hviid, Jørn Moesgaard A/S  
Programredaktion: Jørgen Heiner, Jørn Rasmussen  
og Vibeke Otto  
Tryk: Kannike Tryk A/S, Århus

Teaterforlag: Nordiska Teaterförlaget  
Urpremiere: 12. oktober 1971, Mark Hellinger  
Theater, New York  
Premiere: 17. september 1993  
Aarhus Teater Store Scene

Sponsor for Aarhus Teater:



Forestillingens varighed ca. 2 timer incl. pause

# Musicalens scener og sange

Handlingen finder sted i de sidste 7 dage  
af Jesu liv, i og omkring Jerusalem

## I akt

### *Ouverture*

### **Udkanten af Bethania**

*Himmelvendte sind* ..... Judas  
**Bethania, fredag aften**

*Hva' der los* ..... Jesus, Maria, Pigetrio, Herreensemble  
*En ting der underer mig* ..... Judas, Jesus, Maria,  
Pigetrio, Herreensemble

*Nu klares alting* ..... Maria, Judas, Jesus, Pigetrio

### **Jerusalem, søndag**

*Jesus skal dø* ..... Kajfas, Annas, Tempelvagt

*Hosanna* ..... Jesus, Kajfas, Ensemblet

*Simon Zeloten* ..... Simon, Ensemblet

*Stakkels Jerusalem* ..... Jesus

### **Pontius Pilatus' palads**

*Pilatus' drøm* ..... Pilatus

### **Templet i Jerusalem**

*Templet* ..... Jesus, Ensemblet

*Nu klares alting* ..... Maria, Jesus

*Hvordan skal jeg elske?* ..... Maria, Pigetrio

### **Tirsdag**

*Evigt fortapt* ..... Judas, Kajfas, Annas

*Blodpenge* ..... Judas, Kajfas, Annas

## II akt

### **Torsdag aften**

*Den sidste nadver* ..... Jesus, Judas, Apostlene

### **I Getsemane have**

*Getsemane* ..... Jesus

*Anholdelsen* ..... Jesus, Judas, Peter, Kajfas, Annas, Ensemblet

*Peters fornægtelse* ..... Peter, Maria, Tempelvagt, Kvinde, Mand

### **Pilatus' palads, fredag**

*Pilatus og Kristus* ..... Pilatus, Jesus, Tempelvagt, Ensemblet

### **Herodes' palads**

*Kong Herodes' sang* ..... Herodes, Ensemblet

### **Uden for Jerusalem**

*Judas' død* ..... Judas, Kajfas, Annas

### **Uden for Pilatus' palads**

*Rettergang hos Pilatus* ..... Pilatus, Kajfas, Jesus, Ensemblet

### **Golgata**

*Superstar* ..... Judas, Ensemblet

*Korsfæstelsen* ..... Jesus

*Johannes 19,41*

*Vi begynder forfra* ..... Maria, Peter, Pigetrio



*Judas -  
Anders Baggesen*

# Komponisten og tekstforfatteren

Af Vibeke Otto

**Andrew Lloyd Webber** (født 22. marts 1948) og **Tim Rice** (født 10. november 1944) mødtes første gang i 1965, da den 21-årige Tim Rice skrev et brev til den kun 17-årige Andrew Lloyd Webber og tilbød sig som tekstforfatter, da han »havde hørt, at Webber søgte efter en sådan«. Kemi-en fængede, og ud af det næsten legendariske samarbejde kom bl.a. to musicals, der på hver deres måde revolutionerede genren.

I 1965 skrev de deres første fælles musical, »The Likes of Us«, som dog aldrig kom længere end papiret. Men i 1968 fik de deres gennembrud med »Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat«, som i øjeblikket i en nyopsætning spiller i London på 3. år. I 1969 forsøgte de sig med en musical om Richard Løvehjerte, »Come Back, Richard«, men heller ikke den blev nogensinde opført.

I 1970 kom så det helt store, verdensomspændende gennembrud, med »Jesus Christ Superstar«, som for alvor bragte rockmusikken ind på musicalscenen. Og igen i 1976 stod der ry af en Webber/Rice produktion, nemlig »Evita«, deres (foreløbigt) sidste fælles projekt.

Hver for sig har de dog stadig fingeren på musical-pulsen. Tim Rice skrev i 1983 musicalen »Blondel« sammen med Stephen Oliver, og i 1986 fik han sammen med Benny Andersson og Björn Ulvaeus kolossal succes med »Chess«.



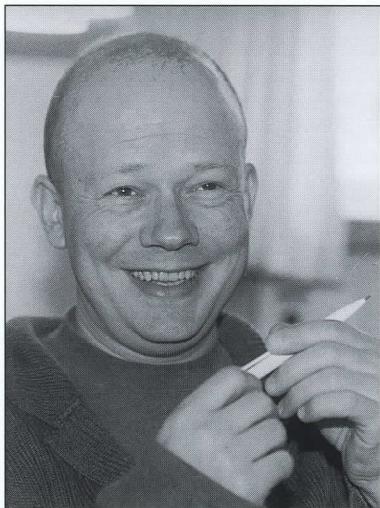
Andrew Lloyd Webber (t.v.) og Tim Rice

Andrew Lloyd Webbers »generalieblad« er endnu mere imponerende: Ved siden af samarbejdet med Tim Rice i begyndelsen af 70'erne skrev han filmmusik til »Gumshoe« (1971) og »Odessa Kartoteket« (1974), og sammen med Alan Ayckbourn musicalen »Jeeves« (1975).

Efter at samarbejdet med Rice ophørte, er det blevet til orkestersuiten »Variations« (1978), »Tell Me On A Sunday« med tekst af Don Black (1979), »Song and Dance« (1982, scenisk kombination af »Variations« og »Tell Me On A Sunday«), »Cats« med tek-

ster af T. S. Eliot (1981), »Starlight Express« med Richard Stilgoe (1984), en klassisk latinsk messe »Requiem« (1985), musicalen »The Phantom of the Opera« med tekster af Charles Hart (1986), »Aspects of Love« med tekst af Don Black og Charles Hart (1989), og »Sunset Boulevard« med tekst af Don Black og Christopher Hampton (1993).

I 1992 komponerede Lloyd Webber den officielle hymne til De Olympiske Lege i Barcelona, og samme år blev han adlet.



Ultz – iscenesætter, scenograf og kostumedesigner

**Ultz** er født i England, og uddannet som skuespiller fra The Central School of Speech and Drama og som designer fra The Motley Theatre Design School. Han blev kendt som designer for en række musical-shows, som han skrev og satte op sammen med skuespiller og komponist Martin Duncan. Dette førte til mange års arbejde for Royal Shakespeare Company, hvor han har designet 15 produktioner, senest »The Thebans« på Barbican. For RSC-instruktøren Adrian Noble designede Ultz »Helligtrekongersafsen« i Tokyo og »The Art of Success« på Manhattan Theatre Club, og for John Caird »Som Man Behager« i Stockholm. Han har endvidere designet på Broadway, Edmonton, Alberta, Stratford, Ontario, English National Opera, Welsh National Opera, The Royal National Theatre og flere shows i Londons West End.

Ultz indledte sin solokarriere som både iscenesætter og scenograf for ca. 10 år siden på National Arts Center i Ottawa med »En Skærsommernatsdrøm«, og han har siden sat adskillige forestillinger op, bl.a. på Theatre Royal, Stratford East, »Perikles« på Stockholm Stadsteater, Genet-forestillinger på Royal Shakespeare Company, og senest »What the Butler Saw« på Nottingham Playhouse, »Dragon« på the Royal National Theatre og Mozarts »Don Giovanni« på Tokyo Globe.

»Jesus Christ Superstar« er Ultz' første produktion i Danmark.

*Maria Magdalene –  
Jette Sievertsen*





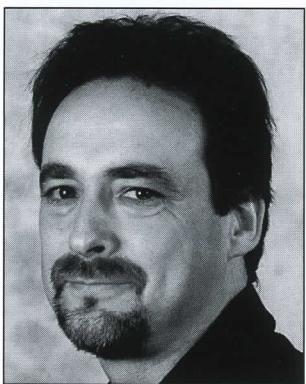
## Kapelmesteren

**Søren Hansen** afsluttede i 1985 sine studier ved Musikvidenskabeligt Institut på Aarhus Universitet og debuterede samme år som kapelmester på Aarhus Teater med musicalen »A Chorus Line«.

Siden har han arbejdet som kapelmester både i Århus, Aalborg, København og på Danmarks Radio, og bl.a. dirigeret forestillinger som »La Cage Aux Folles«, »Laser og Pjalter«, »Sweet Charity«, »City of Angels«, »Guys and Dolls« og »Into the Woods«.

Som komponist har Søren Hansen leveret musik til en række revyer, cabaret'er og teaterforestillinger – senest Staffan Göthes »Det Perfekte Kys« på Aalborg Teater.

Efter »Jesus Christ Superstar« tager Søren Hansen til København for at leve Fats Waller-musicalen »Ain't Misbehavin'« på Folketeatret.



## Lysdesigneren

**Alan Burkett** er født og uddannet i England, men har arbejdet stort set over hele verden, med lysdesigns (og indimellem også scenografi og kostumedesigns) til både opera, dans, teater og koncerter.

Blandt hans designs for ballet findes arbejder for Pariser Operaens Ballet, Ballet de l'Opera i Lyon og Bolshoi Balletten, og han har arbejdet for Maurice Béjarts Ballet du XXieme Siecle som både designer og teknisk chef.

Operaproduktioner inkluderer en periode som chef for lysafdelingen på English National Opera, lysdesign til arena-opsætninger af »Tosca« og »Carmen«, sidstnævnte senere overført til arenaer i Australien, Tyskland og Japan, samt en lang liste af produktioner for operahuse og festivaler fra Brighton over Skotland, Geneve og Oslo til Placido Domingo's »Concert for Planet Earth« i Rio de Janeiro.

Alan Burkett's arbejde med teater rummer en lige så imponerende liste med talrige designs for The Royal Shakespeare Company foruden Dublin Theatre Festival, Comédie Française, og Burgtheater i Wien.

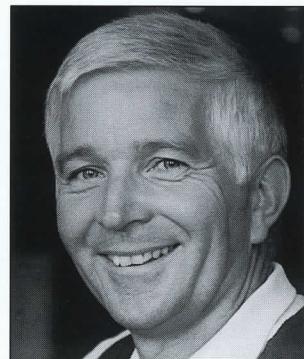
Store arrangementer er også Alan Burkett's gejet – han designede lys for den Spanske Pavillion på Expo '92 i Sevilla, og han har designet lys til koncerter for Marlene Dietrich, Shirley Bassey og Andy Williams. Senest har han designet lyset til Duran Duran World Tour, der i juli og august dette år kunne ses i USA, og senere på året når til Europa.



## Sanginstruktøren

**Lise Dandanell** er oprindeligt udannet sygeplejerske, men fik sin professionelle debut som sanger i 1981 med rockgrupperne Bent Hesselmann Band og Jacob Groth Band. Hun har siden sunget i mange sammenhænge, og markeret sig stærkt både herhjemme og internationalt. Hun har optrådt som solist på festivals i Sverige, Norge og Belgien, og vandt Knokke Cup i 1984, og hun har optrådt med big bands i Sverige, Norge, Jugoslavien og Finland. Herhjemme har hun optrådt med Radioens Big Band og er nok kendt af de fleste for sin tid som sanger i funk big bandet Blast, hvor hun i tiden 1981-90 bl.a. indspillede 4 plader – den sidste af disse, »Fan«, gav hende tillige debut som producer. Lise Dandanell har derudover lavet adskillige TV-, radio- og studiejobs,

og bl.a. medvirket på over 100 pladeindspilninger, ligesom hun også har optrådt i rockmusicals, sidst som Freja i »Thors Brudefærd«. Og hun er for tiden aktiv som komponist og arranger for gospelkoret Unity, samt ved at samle materiale til en ny LP. Som sanginstruktør har Lise Dandanell arbejdet på Odense Teater, Aarhus Teater, Det Kongelige Teater, Det Danske Teater og Bådteatret, på forestillinger som »Johnny Frankisko«, »Kapok«, »Columbus«, »Ain't Misbehavin'« og »Den Forbudte Planet«.



## Koreografen

**Chris Blackwell** er født og opvokset i England, og begyndte allerede som 6-årig at steppe. Han tog undervisning i jazzdance og ballet, og indledte sin teaterkarriere med flere børneroller på film og TV. I 1961 afsluttede han den musicalrettede uddannelse som danser og skuespiller ved Bush Davies Stage School i London, og fra 1961 til 1983 optrådte han i adskillige musicals i London. Blandt højdepunkterne var »Funny Girl« i 1966 med Barbra Streisand, og 8 år senere medvirken i et af hendes TV-shows. I 1975 medvirkede Chris Blackwell for første gang som danser på Aarhus Teater i jubilæumsforestillingen »Rose«, i 1983 var han med som koreografassistent og danser i »My Fair Lady«, og fra 1984 har han haft fast base i Århus. Siden har han både undervist skuespillerne i dans og koreograferet adskillige forestillinger ved Aarhus Teater.

Chris Blackwell var assistent ved både koreografi og instruktion for Wendy Toye på »Kiss Me, Kate«, koreograf-assistent for Gene Foote på »A Chorus Line«, hvor han også spillede rollen som Larry. Og siden har koreografien til forestillinger som bl.a. »Marathondansen«, »Dagdrømmerbanden«, »Et Juleeventyr«, »LykkePer«, »Greven af Monte Cristo«, »Hamlet«, »Gösta Berlings Saga«, »Den Forbudte Planet« og »Aspects of Love« alle båret Chris Blackwells varemærke.



*Jesus (Klaus Tange) tiljubles af folkemængden*



*Tempelvagt, Kajfas og Annas – Brian Uller, Lars Attermann og Henk Kuipers*

# Havde Judas Iskariot Gud på sin side?

Om en kontroversiel musical – »Jesus Christ Superstar«

Af Vibeke Otto

En dag sad en ung mand ved navn Tim Rice og lyttede til Bob Dylan's sang »With God On Our Side«, hvor en linje lyder: »I can't think for you, you'll have to decide; did Judas Iscariot have God on his side?«. Noget begyndte at spire, og ideen om at lave en musical om forholdet mellem Jesus og Judas meldte sig. Og med typisk ungdommelig uimponerethed gik makkerparret Andrew Lloyd Webber og Tim Rice i gang med udarbejdelsen af det, der skulle vise sig at blive den musical, der for alvor førte rockmusikken ind på de store musicalscener, og som blev starten til den moderne musicalform, hvor der ikke længere findes talte replikker, men hvor alt fortælles i sang og musik – »Jesus Christ Superstar«.

Kontroversiel på flere måder, og ofte omgivet af tumult, har »Jesus Christ Superstar« dog markeret sig som en af 70'ernes mest markante forestillinger, der har gået sin sejrsgang i mere end 40 lande over hele kloden, med opsætninger i bl.a. Island, Zimbabwe, New Zealand, Trinidad, Singapore og Japan.

Det berømte tema til titelnummeret »Superstar« blev i et øjeblikks inspiration skrevet ned på en serviet på en

restaurant i Fulham, og udover opsamlingen af ideer og mere eller mindre løse skitser, blev hele musicalen »Jesus Christ Superstar« til på bare 5½ dag i ugen før jul 1969 på et hotel i Stoke Edith i Herefordshire.

Tim Rice: »Vi havde ikke noget specielt vækkelsesbudskab, ville bare beskrive Jesus som et almindeligt menneske. Det var derfor, vi var nødt til at fjerne opstandelsen. Det første også til, at Maria Magdalenes kærlighed til Jesus måtte blive jordisk. Her har vi også en vis støtte i evangelierne. Herodes har vi lavet helt Bibeltro. Han er fremstillet præcis så lystfyldt og slibrig som i Bibelen. Og når det drejer sig om Judas, havde vi næsten frie hænder. Det er ikke så meget, der siges om ham i evangelierne.«

Men det skulle vise sig, at de unge mænd havde stukket hænderne i en hvepserede!

I maj 1970 udkom en single med titelnummeret, »Superstar«, i Storbritannien, og den vakte straks furore. Vrede læserbreve og protester fulgte i dens kølvand. Prominente folk som popsangeren Cliff Richard (der tog afstand fra projektet) og domprovst i St. Paul's Cathedral Martin Sullivan (der helhjertet støttede Lloyd Web-

ber og Rice) blandede sig i den løbende debat, der tog til i styrke, da hele »Jesus Christ Superstar« udkom som dobbelt-LP med rocksangerne Ian Gillan og Murray Head som henholdsvis Jesus og Judas. LP'erne udkom i England i oktober og i USA i november 1970, og hvor det pladekøbende publikum i England ikke tog videre notits af »Jesus Christ Superstar«, landede dette musical-dobbeltalbum som noget helt uhørt 6. februar 1971 som nr. 1 på de amerikanske hitlister. (I dag er der verden over solgt mere end 6 mill. eksemplarer af den originale indspilning, over 2 mill. af soundtracket fra Norman Jewison's filmatisering fra 1973 plus et ukendt antal indspilninger fra diverse teaterproduktioner).

Denne store amerikanske succes medførte et antal »uautoriserede« koncertopførelser af »Jesus Christ Superstar«, som i 1971 turnerede i USA, og det var derfor ganske logisk, at den første »autoriserede« opsætning af »Jesus Christ Superstar« ikke kom i England, men i USA. Efter en lang og temmelig rodet prøveperiode åbnede »Jesus Christ Superstar« 12. oktober 1971 på Mark Hellinger Theater på Broadway, iscenesat af



Jesus – Klaus Tange



Judas, Peter og Jesus – Anders Baggesen, Jens Albinus og Klaus Tange

Tom O'Horgan (efter at Frank Corsaro var blevet taget af opgaven af producer Robert Stigwood).

Hverken Lloyd Webber eller Rice var begejstrede for forestillingen, der på trods af dårlige anmeldelser spillede 711 gange og indtjente 9,4 mill. \$. Men var kritikken ikke begejstret, så bragte forestillingen sindene i kog. Unge mennesker, der normalt ikke kom på Broadways teatre, strømmede ind for at se og høre historien om Jesus til rockrytmer, mens vrede demonstranter uden for teatret tiltrak sig opmærksomhed med plakattekster som »Jesus er ingen Superstar« og »Jesus er større end I tror«. Og The American Jewish Society var på nippet til et sagsanlæg, fordi forestillingen efter deres mening var negativ over for jøder – bl.a. ville de have fjernet scenerne, der viser ypperstepræsternes hykleri.

Det var således en både berømt og berygtet forestilling, der 9. august 1972 åbnede på Palace Theatre i London, iscenesat af Jim Sharman. Også ved Palace Theatre var der ved premiere demonstranter, der på plakater og flyveblade erklærede, at »Det er en synd at spille Jesus Christ Superstar«, men nogle uger inde i spilleperioden var disse demonstrationer gået i sig selv igen. Hvorvidt dette

skyldes, at Jim Sharman's opsætning af forestillingen var mindre stødende end O'Horgan's, eller om det var fordi det gik op for folk, at Webber og Rice ikke var ude i blasphemisk ærinde, eller om det skyldtes helt andre ting, kan man kun gisne om. Men et faktum er, at »Jesus Christ Superstar« med sine 3357 opførelser i en spilleperiode på 8 år kom til at slå rekorden som den længst kørende musical i Londons teaterhistorie – en rekord, »Superstar« beholdt indtil en anden Andrew Lloyd Webber-forestilling, »Cats« (der stadig spiller), overtog den i 1989.

Så næsten som H. C. Andersens grimme ælling endte musicalen »Jesus Christ Superstar« efter en fødsel i modvind som en af verdens mest populære musicals. Måske på grund af sin nyskaben af en stivnende teaterform, måske på grund af sin iørefaldende og fængende musik, måske på grund af sin insisteren på at trække de unge mennesker (og deres musik og livsstil) ind på teatrene, måske på grund af sin behandling af det evigt interessante spørgsmål – havde Judas Iskarioten Gud på sin side? Mens protesterne mod »Jesus Christ Superstar« var på deres højeste, medvirkede Webber og Rice i et David Frost Show på amerikansk TV.

Her sagde Tim Rice: »Hvis Kristus ikke kan bringes ud på gaderne, ud på markerne og ind i husene, så har Han ingen betydning. Hvis Han kun kan nås i en obskur kirke for enden af gaden, med masser og masser af ceremoniel, så er det grunden til, at Han har mistet sin betydning«. Og Andrew Lloyd Webber supplerede: »Jeg kan huske, at domprovosten i St. Paul's i London sagde »vil I ikke nok prøve at pille Jesus ned fra glasmosaik-vinduet«. Jeg ved ikke, om vi er lykkedes med det, men jeg er afgjort enig med Tim. Hvis Jesus ikke kan diskuteres i The David Frost Show på en seriøs måde, hvilken relevans har Han så? Jeg er sikker på, at hvis Han havde været i live, ville Han med glæde være kommet for selv at tale i programmet!«

Hvorvidt Lloyd Webber havde ret i dette eller ej, så står én ting i hvert fald fast: »Jesus Christ Superstar« overlevede alle protester og er endt som en af verdens mest populære og mest spillede musicals. Vi diskuterer ikke længere, om denne version af de sidste 7 dage i Jesu liv er blasfemi eller vækkelsesbudskab, men nyder balancen mellem den iørefaldende rockmusik og Andrew Lloyd Webber og Tim Rice's udvalgte glimt fra »the greatest story ever told«.

# JESUS CHRIS

JESUS

Klaus Tange

MARIA MAGDALENE

Jette Sievertsen

PETER

Jens Albinus

SIMON

Kim Leprévest

PIGETRIO:

Camilla Illeborg  
Dorthe Andersen  
Trine Pallesen

SUPERST

Klaus Thran

Tom Bi

Bent War

Knud Møller

Kristian Borreg

Søren Hanse

ÅRHUS

Knud Erik Nørgaard – tromp  
Christian Høeg / Niels-Ole Bo

Niels Hoppe – t

Robin Watson – altsax, ba

Flemming L

KOR

Sanne Ertbil

Trine Pallesen

Randi W. Henriks

Camilla Illeborg

Casper Phillip

Jacob Madse

Karsten Holm

Brian Uller ·

# SUPERSTAR

## R BAND:

- trommer  
e - bas  
y - guitar  
guitar, violin  
rd - keyboards  
- keyboards

## HORNS:

t, piccolotrompet, flygelhorn  
Johansen - basun, bas-basun  
norsax, klarinet  
tonsax, fløjte, piccolofløjte  
rsen - horn

## TER:

· Lotte Munk  
Tine Gotthelf  
· Hanne Jacobsen  
Dorthe Andersen  
on · Dan Zahle  
· Jon Hollesen  
Steffen Bruun  
im Leprévost

JUDAS  
Anders Baggesen

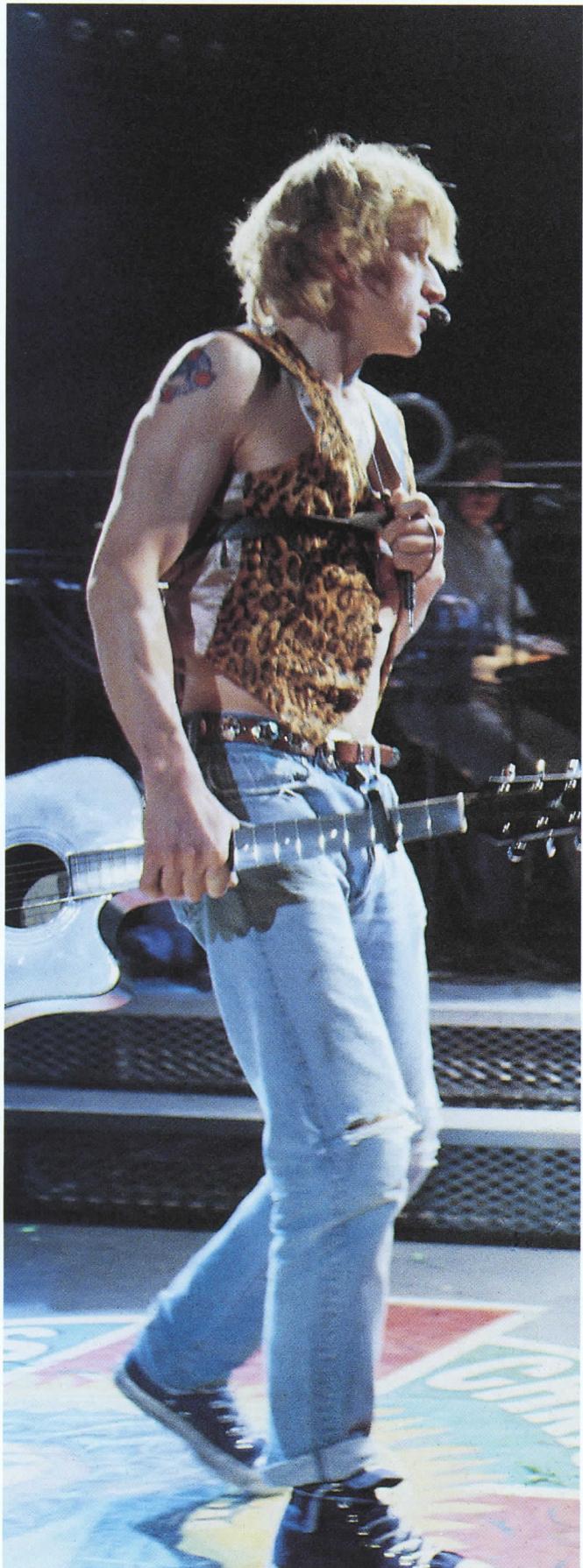
PILATUS  
Bue Wandahl

HERODES  
Michael Hasselflug

KAJFAS  
Lars Attermann

ANNAS  
Henk Kuipers

TEMPELVAGTER  
Brian Uller  
Dan Zahle



Peter – Jens Albinus



Leverandør af guitarstrenge:  
**AKUSTIKKEN**  
Jægergårdsgade 50 B  
8000 Århus C

# Hvem er hvem i Jesus Christ Superstar?

**Jesus af Nazaret** – frelser og idol. Født i Betlehem (Davids by) og regnede sig til Davids slægt. Underkastede sig sin fætter Johannes Døbers omvendelsesdåb. Proces- sen mod Jesus: forhør, tortur, død og begravelse fandt sted i Jerusalem o. år 30.

**Judas Iskariot** – en af de 12 apostle, der for 30 sølvpenge forrådte Jesus til de jødiske myndigheder (præsterne) – begik selvmord i fortvivlelse over sit forrædderi. Var han et redskab for Satan eller en forudsagt del af Guds frelserplan?

**Maria Magdalene** – stammede formodentlig fra landsbyen Magdala ved Genezaret sø. Ifølge Lukas-evangeliet identisk med synderinden, der salvede Jesu fødder. Maria Magdalene overværede korsfæstelsen og begravelsen og var blandt de kvinder, der gik til graven for at salve den døde.

**De 12 Apostle** – Peter (Simon) – Andreas – Jacob d.æ. – Johannes – Filip – Bartolomæus (Natanael) – Tomas – Mattæus – Jacob d.y. – Labbæus (Taddæus) – Simon Zelotes – Judas Iskariot (efterfulgt af Matthias).

**Peter** – fornægtede Jesus 3 gange før hanegal. Den mest fremtrædende af Jesu apostle, og en nøgleperson i Jesu liv og i urmenigheden. Var fisker af profession og hed oprindelig Simon med tilnavnet Kefas (klippe) – »på den klippe vil jeg bygge min kirke.« Kom formentlig senere til Rom og led martyrdøden under kejser Nero i år 64.

**Simon Zeloten** – en af Jesu apostle med tilhørsforhold til zeloterne – et yderliggående nationalistisk jødisk parti, der opfordrede til oprør bl.a. mod skatteudskrivninger.

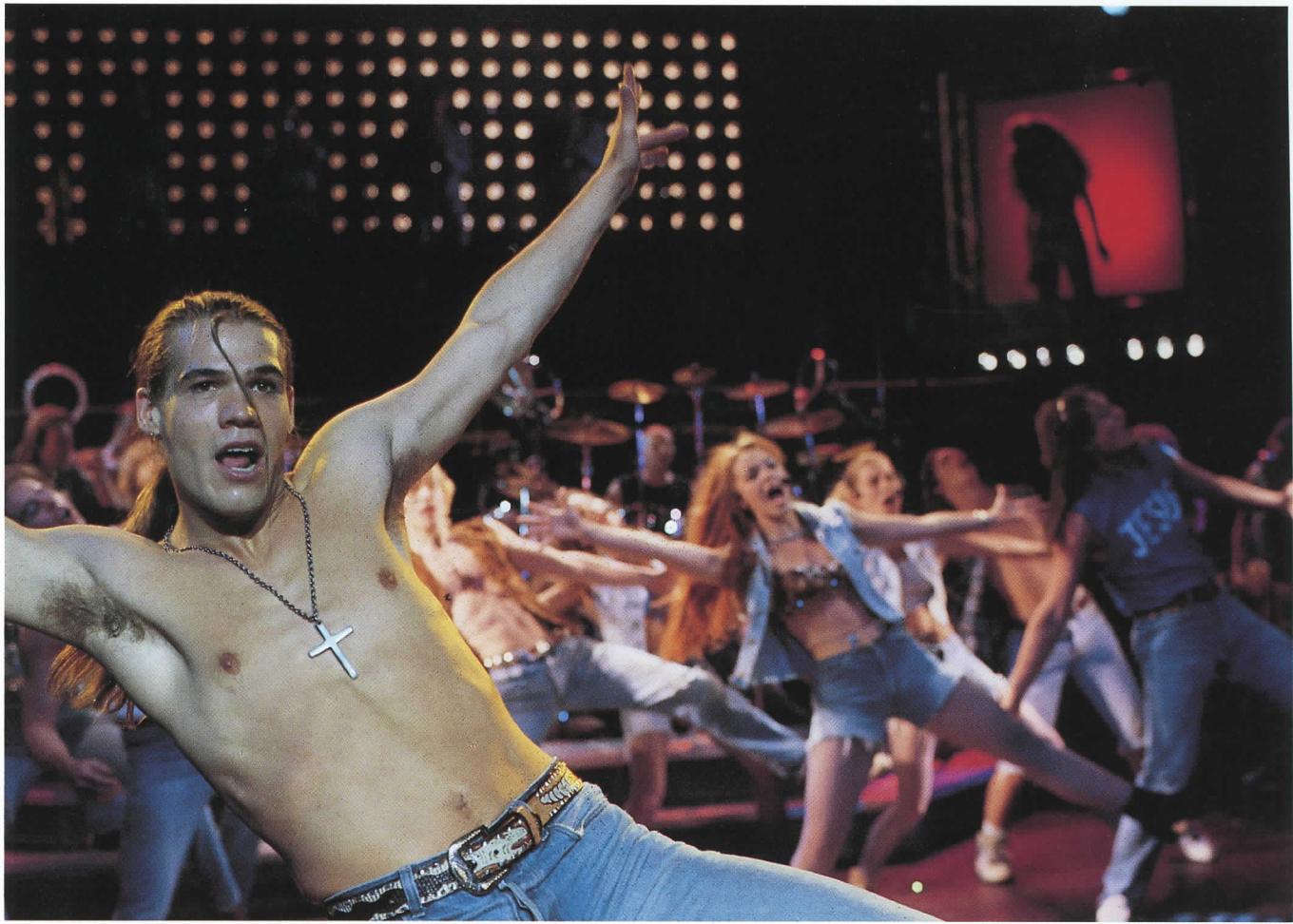
**Kajfas** – ypperstepræst i Jerusalem fra år 18 til år 36. Svigersøn til Annas. Samarbejdede med den romerske besættelsesmagt, især med Pilatus. Ledede processen mod Jesus og fældede den afgørende dom over ham. Forbød Peter og Johannes at forkynde Jesus som Kristus.

**Annas** – afgået ypperstepræst i Jerusalem. Var ifølge Johannes den første, der forhørte Jesus. Aktiv i processen mod Jesus gennem sin svigersøn Kajfas og sine 5 sønner, der havde efterfulgt ham som ypperstepræster.

**Pontius Pilatus** – romersk landshøvding i Judæa og Samaria i årene 26 til 36. Den højeste civile og militære myndighed – direkte underlagt den romerske kejser (Tiberius). Var berygtet i sin samtid for grusomhed og henrettede ofte uden domsafsigler. Førte en stærkt antisemitisk politik. Blev under kejser Caligula tvunget til selvmord (år 36). Skal ifølge legenden i en samtale med Jesus have stillet spørgsmålet: »Hvad er sandhed?«

**Kong Herodes (Antipas)** – søn af Herodes den Store. Kom ved faderens død (år 4 f.Kr.) til at herske som landsfyrste over Galilæa og Peraea indtil år 39, hvor han i sin stræben efter at erhverve kongetitlen blev afsat af kejser Caligula og forvist til Gallien. Lod Johannes Døber fængsle og henrette.

v/ Jørgen Heiner



Simon – Kim Leprévost



De grå mænd marcherer

# Da rockmusicalen blev født

Af Jørgen Heiner

*Tænk på andet end vor fremtid –  
tænk på tiden her og nu –  
Glem at tænke på i morgen –  
tænk på dagen lige nu.«*  
*Jesus Christ Superstar*

Det var ord, der vandt genklang blandt verdens ungdom omkring 1970, da rock-musicalen for alvor begyndte at indtage scenen og bevidstheden. Åbningen var gjort i 1968 med den Shakespeare-inspirerede *Your own Thing* (*Helligtrekongersaften*) og Love-Rock-musicalen *Hair* – den første rock-musical, der skabte avisoverskrifter. En ny generation og dens musik brød afgørende igennem på teatret og lagde hermed afstand til den gængse amerikanske musicaldrøm om tilpasning og harmoni – om at finde sin plads i samfundet, finde sin pige/fyr og leve lykkeligt til sine dages ende.

Det var en oprørsk og søgende ungdom, der så, at verden slet ikke var så harmonisk og lykkelig – alt var i skred og Vietnamkrigen rasede, den kolde krig fortsatte, atomkraftens trusler

blev synlige og profitjagten mere og mere åbenlys.

Stillet over for dette verdensbillede blev *Hair* – skrev en London-avis i 1970 – »den mest kraftfulde anti-krigs-propaganda-forestilling, der endnu var kommet fra Amerika.« Også i rock-musicalen *Catch my Soul* (1970) – efter Shakespeares tragedie *Othello* – blev ungdommens temaer båret frem i en forrygende forestilling om ondskab, dumhed, sex, racisme og profit.

Budskaber om »make love not war« og om den ensommes kamp mod samfundet og magten blev yderligere understreget i forestillinger som *Godspell* (1971) og i rock-udgaven af Kristi lidelseshistorie *Jesus Christ Superstar* (New York 1971 / London 1972) – det første super-hit-show, der for alvor gav genlyd overalt og var med til at gøre musical-scenen til et tilflugtssted for de store følelser.

De følgende år bragte en række slagkraftige og populære rock-musicals – fra den middelalder-inspirerede *Pippin* (1972) – om den ensomme kongesøn, der søger en mening med livet,

over den charmerende rock 'n' roll-nostalgi *Grease* (1972) – til endnu en 50'er pastiche *Rocky Horror Show* (1973), der med sin satire over gyser-films og transvestisme skulle blive et af teaterhistoriens mest succesrige sceneshows – og med filmversionen nogle år senere, nå kultagtige højder. Også kendte rockstjerners liv har fundet vej til musicalscenen med bl.a. Shakin' Stevens og P. J. Proby i *Elvis* (1978) – indeholdende over 70 Elvis-hits; desuden en *Lennon-musical* (1985) og den, indtil dato, mest succesombruste biografiske rock-musical *Buddy* (1989) – om sangeren og sangskriveren Buddy Holly's liv og død – en forestilling, som stadig spilles for fulde huse i London.

Og nostalgien fra rockmusikkens bedste år blomstrer videre i bl.a. *Den forbudte Planet* (1990), der sidste år fyldte Aarhus Teater med et både gammelt og nyt publikum. Efter denne hit-sucess vender vi så tilbage til udgangspunktet med *Jesus Christ Superstar*.

Riktig god fornøjelse.



Herodes – Michael Hasselflug



*Jesus – Klaus Tange*



*Pilatus – Bue Wandalh*



### Jette Sievertsen – Maria

Jette Sievertsen er uddannet fra skuespillerskolen ved Aarhus Teater 1986, og har siden været tilknyttet Aarhus Teaters ensemble. Hun har siden markeret sig i forestillinger i alle genrer, fra vaudeville over Shakespeare til moderne dramatik.

Jette Sievertsen har bl.a. kunnet oppevnes som Nanny i »Lykke-Per«, (der også blev TV-transmitteret), Mercedes i »Greven af Monte Cristo«, Lucan i »Gengældelsens Veje«, Meg i »Showtime«, Tisbea i »Don Juan« og Markisen i »Det Farlige Venskab«.

Ved siden af sit teaterarbejde har Jette Sievertsen lavet radioteater, oplæsning på DR-TV og haft mindre TV-roller, og hun er netop nu i gang med indspilningerne til en TV-film med arbejdstitlen »Sejren«.

frem til 1987 kunne han bl.a. opleves som Don i »A Chorus Line«, Gremio i »Kiss Me, Kate«, den unge Ebenezer Scrooge i »Et Juleeventyr« og Tommy i ungdomsmusicalen »Dagdrømmerbanden«. I 1987 bosatte han sig i Rom, og han medvirkede her i adskillige teateropsætninger og var bl.a. 2 sæsoner på Teatro Piccolo Eliseo, hvor han for sin rolle i »Mais E Poi Mais« modtog prisen Premio Arte Moda '88 som bedste lovende talent i Roms teaterverden. Blandt andre store opgaver var hovedrollen i den moderne opera »Giacinta« af Tom O'Horgan fra La Mama Theater.

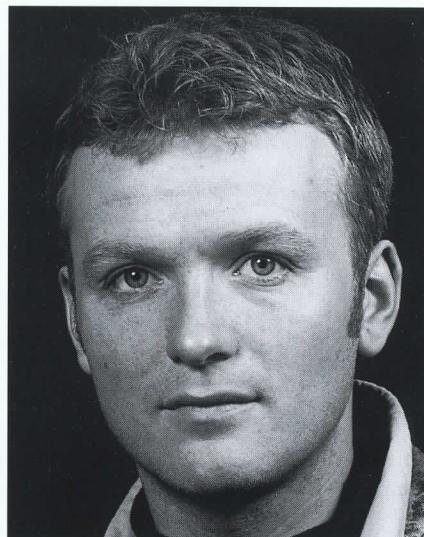
Ved siden af sit arbejde på teatret har Klaus Tange medvirket i TV-shows på RAI og Canale 5, og i en række TV- og filmproduktioner, bl.a. som Gestapo-chefen i mini TV-serien »Il Giocco Per Verso«, og i hovedrollen i den amerikanske film »Perfect Love«. I 1992 vendte Klaus Tange tilbage til Aarhus Teater, og han har i denne omgang bl.a. haft succes som Sirius i »De Fortabte Spillemænd«, Masch i »Tabori's Goldberg-Variationer« og Aramis i »De Tre Musketerer«.



### Jens Albinus – Peter

Jens Albinus er uddannet fra Skuespillerskolen ved Aarhus Teater 1989, og han har siden været fast tilknyttet teatrets ensemble. Udeover sine roller på Aarhus Teater, har han bl.a. medvirket i »Kabale og Kærlighed« på Jomfru Ane Teatret i 1991, og i sæsonen 1990/91 markerede han sig med soloforestillingen »Hvide Nætter« i eget regi, efter Dostoevskis tekst af samme navn.

På Aarhus Teater har Jens Albinus udvoldt sit alsidige talent i forestillinger som »Gengældelsens Veje«, »Kronbruden«, »Hamlet«, »Ordet er frit«, »Det farlige venskab«, »De fortalte spillemænd« og senest som d'Artagnan i »De Tre Musketerer«. Senere i denne sæson venter en ny stor opgave: Titelrollen i »Jeppe på Bjerget«.



### Bue Wandahl – Pilatus

Bue Wandahl er uddannet fra Skuespillerskolen ved Aarhus Teater 1990, og gjorde sig allerede i sit elevholds afgangsforestilling gældende i titelrollen i »Klokkeren fra Notre-Dame«. Han har siden været tilknyttet Aarhus Teaters ensemble og har her markeret sig bl.a. i »Johnny Frankikso« og som Lord Buckingham i »De Tre Musketerer«, ligesom han havde succes i rollen som robotten Ariel i rockmusicalen »Den Forbudte Planet«.



### Michael Hasselflug – Herodes

Michael Hasselflug er uddannet fra Skuespillerskolen ved Aarhus Teater



### Klaus Tange – Jesus

Klaus Tange er uddannet fra Skuespillerskolen ved Aarhus Teater 1985, og

1986, og frem til 1992 var han fast i ensemblet på Aarhus Teater. Han kunne her bl.a. opleves som Guy Jones i »Én for alle ...«, John Old i »Nattens Frelse«, Lubin i »Det Farlige Venskab« og Cookie i rockmusicalen »Den Forbudte Planet«.

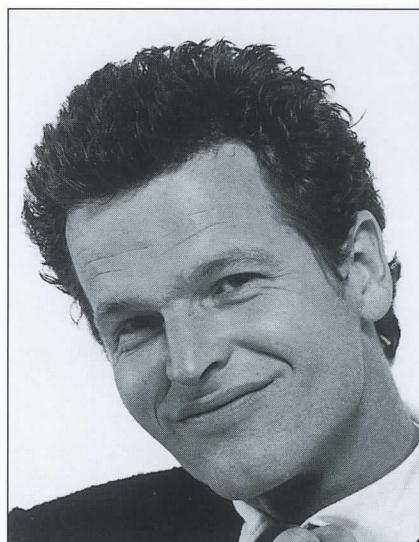
Udover film, TV og radioteater har Michael Hasselflug sammen med musikerne Søren Dahl og Kristian Borregård lavet to cabaret'er, Jaques Brel-cabaret'en »Er din Kærlighed alt« og Sten Kaalø-cabaret'en »Silden sover med hovedet nedad«, som i sommeren 1993 bl.a. gæstespillede på Færøerne.

Michael Hasselflug har siden 1992 været freelance, bosiddende i København, og lavede i sommeren 1992 revy med Østjydsk Musikforsyning. Sammen med ØM skal han senere på sæsonen lave »Folk og Røvere i Kardemommeby« (som Kasper) på Vejle Musikteater, og til foråret skal han medvirke i Nørrebro Teaters opsetning af musicalen »Grease«.

Hjørring Sommerspil, med 100 medvirkende i »Sommer i Tyrol« 1992 og »Annie Get Your Gun« 1993. Han har endvidere medvirket i radio- og TV-spil, bl.a. DR's TV-julekalender »Jul på Slottet«.

På Aarhus Teater har Anders Baggesen bl.a. markeret sig i forestillinger som »Hjælp – det er jul!« og »Maria Stuart i Skotland«, som Nicolai i »Nøddebo Præstegård«, Riff Raff i »Rocky Horror Show«, Al i »A Chorus Line«, Tvebak i »Brødrene Løvehjerter«, Kaptajn Tempest i »Den Forbudte Planet« og som Alex i »Aspects of Love«.

Senere på sæsonen kan Anders Baggesen opleves som konferencier i »Cabaret« på Amagerscenen.

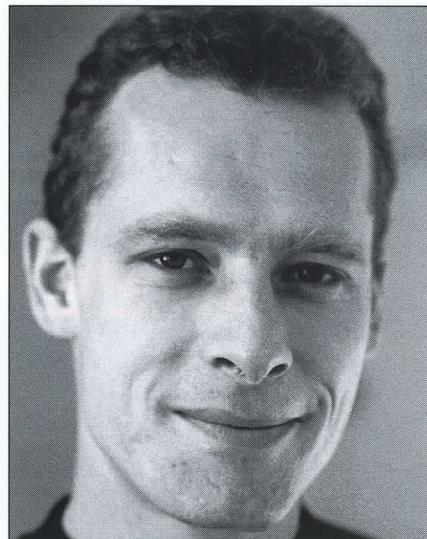


### Henk Kuipers – Annas

Henk Kuipers er født i Sneek, Holland, og flyttede til Århus i 1980. Hans sangerkarriere startede i grupperne BossaBizarre og Hank's Hangups, men sit egentlige gennembrud fik han i det populære club-party band The Funk Connection, med hvem han indspillede pladen »We Ain't Had Enough« og maxi-hit'et »Don't Stop« i Hamborg, 1984.

Efter Funk Connections opløsning i 1986 har Henk Kuipers optrådt i mange forskellige sammenhænge, bl.a. med metalgruppen You 'n' I, Soulsingers, The Hangups, Holland Quartet og som solist i Big Bands.

»Jesus Christ Superstar« er Henk Kuipers' teaterdebut.



### Lars Attermann – Kajfas

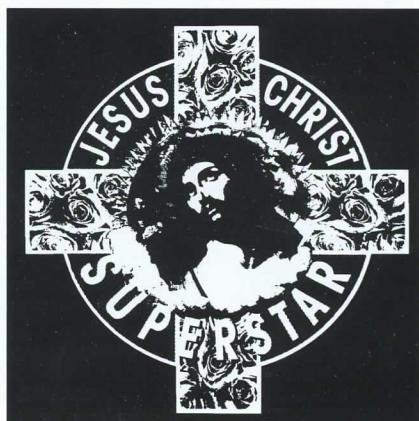
Lars Attermann startede sin professionelle karriere i 1988, efter et étårigt skoleophold på Bass Institute of Technology, Hollywood, USA. Han har siden medvirket som bassist og bas-sanger i mange sammenhænge, bl.a. som bassist i Kent Thomsen and the Rich Ones (siden 1988), hos Poul Krebs (1990), Henning Stærk (1991) og Johnny Madsen (1991-92), som bas-sanger hos Henning Stærk siden 1989.

Lars Attermann har medvirket på adskillige pladeudgivelser – som såvel sanger som bassist på Johnny Madsens »Bounty Blue« og »Halgal, Halbal«, som sanger hos bl.a. PS 12, Lene Siel og Mek Pek, og på plader som Poul Krebs' »Fri som et forår«, Tamra Rosanes' »Gentle Fire« og Henning Stærks »Smalltown Saturday Night«. »Jesus Christ Superstar« er Lars Attermanns teaterdebut.



### Anders Baggesen – Judas

Anders Baggesen er uddannet fra Skuespillerskolen ved Aarhus Teater 1980, og siden debut'en i »West Side Story« har han været travlt beskæftiget, hovedsageligt på Aarhus Teater, men også på gæstespil på Gladsaxe Teater, Aveny, Det Danske Teater og Aalborg Teater, hvor han bl.a. spillede titelrollen i musicalen »Candide«. På revyfronten har Anders Baggesen gjort sig gældende både som medvirkende og som iscenesætter, og han har været scenograf og instruktør på





Superstar Band – fra venstre Kristian Borregaard, Bent Warney, Klaus Thrane, Tom Bilde, Søren Hansen og Knud Møller



Århus Horns – fra venstre Niels Hoppe, Flemming Larsen, Knud Erik Nørgaard, Robin Watson og Christian Høeg



Skuespillerskolens 3. års elever – forrest fra venstre Kim Leprévost, Trine Pallesen og Lotte Munk. Bagest Sanne Ertbirk, Caspar Phillipson og Dan Zahle

## Jesus Christ Superstar Band

**Klaus Thrane (trommer)** spiller på 7. år med Lars Lilholt Band og har bl.a. spillet med Johnny Madsen og The Intellectuals og i mange andre sammenhænge, f.eks. i Olsens Verdensorkester (med Søren Hansen og Tom Bilde), og som musiker og artist i Cirkus Charlie. Han har indspillet plader med bl.a. Johnny Madsen, PS 12, Otto Brandenburg, Lene Siel og Lilholt Band.

**Tom Bilde (bas)** har siden 1990 spillet med Lilholt Band. Han har desuden turneret og indspillet plader med Lars Muhl, Mek Pek and the Alright, PS 12, Dalton og Poul Krebs.

**Bent Warney (guitar)** har spillet guitar i mange sammenhænge, og bl.a. spillet og indspillet plader med Lars Muhl, Mek Pek, Stan Urban, Tony Sheridan og mange flere.

**Knud Møller (guitar, violin)** har bl.a. spillet med Poul Krebs og Dalton, og spiller i øjeblikket bl.a. med Johnny Madsen, Peter Belli og Allan Olsen.

**Kristian Borregaard (keyboards)** har bl.a. spillet og indspillet plader med Lars Muhl, 8000 C og Lis Sørensen, og har udgivet 2 soloplader, »Confluence« og »Blue World«. Han har også tidligere spillet på Aarhus Teater, til forestillinger som »Johnny Frankikso«, »Aspects of Love« og »De Tre Musketeerer«, samt cabaret'erne »Er din Kærlighed alt« og »Silden sover med hovedet nedad«.

### The Århus Horns

Blæsergruppen består egentlig af Knud Erik Nørgaard, Niels Hoppe og Christian Høeg, men til »Jesus Christ Superstar« har de suppleret sig med Robin Watson og Flemming Larsen. Århus Horns er velkendte i mange sammenhænge i det danske musikliv, og har bl.a. optrådt live med Lars Muhl og TV2, og indspillet plader med bl.a. Lars Muhl, TV2, Thomas Helmig, Elisabeth, Allan Olsen og Lis Sørensen.



Koret – liggende forrest Brian Uller. I midten fra venstre Tine Gotthelf, Camilla Illeborg, Hanne Jacobsen, Dorthe Andersen og Jon Hollesen. Bagest Jacob Madsen, Randi W. Henriksen, Karsten Holm og Steffen Bruun



Judas – Anders Baggesen



Jesus – Klaus Tange

# Aarhus Teaters personale 1993/94:

**Teaterchef:**  
Palle Jul Jørgensen

Jacob Madsen  
Brian Uller

Majbritt Hansen  
Ruth Hansen  
Jonna Thomsen

**Information:**  
Informationschef Jørn Rasmussen  
Joan Baggesen Hinsby  
Charlotte Nors

Ingrid Hansen  
Connie Jacobsen  
Lissi Jacobsen  
Ragnhild Jensen  
Benedikte Rank  
Vera Sandøy

**Skretær:**  
Tove Laursen

Sæsonens iscenesættere:

Flemming Weis  
Andersen  
Johan Bergenstråhle  
Asger Bonfils  
Emmet Feigenberg  
Jørgen Heiner  
Søren Iversen  
Eyvn Johannessen  
Hans Rosenquist  
Göran Stangertz  
Peter Steen  
Ultz

**Regi:**  
Overregissør Steen  
Boutrup  
Trine Tue Andersen  
Jan Bach  
Bruno Nielsen-Boreas  
Claus Mydtskov  
Joe Otterstrøm

**SKUESPILLERSKOLEN:**  
Rektor Lars Junggreen  
Sekretær Grethe Nielsen

**Teknisk chef:**  
Jørn Walsøe

Sæsonens scenografer & kostumedesigtere:

Finn Erik Bendixen  
Alan Burrett  
Espen-Hansen  
Anette Hansen  
Lars Juhl  
Claus Rostrup  
Goje Rostrup  
Göran Stangertz  
Erik Söderberg  
Ultz  
Jørn Walsøe

**Maskinmester:**  
Jørgen Prip  
Jens Villesen

**Scenen:**  
Scenemester Kai  
Johansen  
Undermester Bent  
Jensen  
Undermester Villy  
Kristensen  
Undermester Erik Wisler  
Knud Brodersen  
Lasse A. Christensen  
Børge Christiansen  
Lars Fog  
Kjeld Kjaer Jørgensen  
Jan Holm Nielsen

**Abonnements- og billetkontor:**  
Abonnementssekretær  
Finn Schriver  
Lone Bergholdt  
Bendi Christensen  
Aase Kiil Jensen  
Jette Rask

**Lærere:**  
Peter Beck  
Chris Blackwell  
Peter Bork  
Hother Bøndorff  
Gerald Fischer  
Peder Holm Johansen

**Skuespillere:**  
Karen-Lis Ahrenkiel  
Charlotte Boving  
Julie Carlsen  
Dorthe Hansen Carlsen  
Merete Hegner  
Pia Henningesen  
Lone Rode  
Jette Sievertsen  
Elsebeth Steentoft  
Merete Voldstedlund  
Karen Wegener

Jens Albinus  
Anders Baggesen  
Peter Bork  
Hother Bøndorff  
Jens Zacho Bøye  
Karl Erik  
Christophersen  
Páll Danielsen  
Lars Høy  
Ejnar Hans Jensen  
Kristian Holm Joensen  
Peder Holm Johansen  
Olaf Johannessen  
Henning Olesen  
Jens Pedersen  
Thomas Leth  
Rasmussen  
Ulf Stenbjørn  
Klaus Tange  
Kim Veisgaard  
Bue Wandahl  
Ole Wegener

**Sæsonens gæste-skuespillere:**  
Lars Attermann  
Teis Bayer  
Asger Bonfils  
Mette Agnethe Christensen  
Christine la Cour  
Jørgen Fønss  
Michael Hasselflуг  
Rasmus Haxen  
Trulle Jansberg  
Søren Elung Jensen  
Helle Kok Jensen  
Lars Junggreen  
Caspar Koch  
Henk Kuipers  
Flemming Larsen  
Kim Leprévost  
Ruth Maisie  
Michael Mansdotter  
Anne-Vibeke Mogensen  
Anne Voigt

**Sangere:**  
Dorthe Andersen  
Tine Gotthelf  
Randi Winther  
Henriksen  
Camilla Illeborg  
Hanne Jacobsen  
Steffen Brun  
Karsten Holm  
Jon Hollesøen

Lysdesigner:

Alan Burrett

Sæsonens kapelmestre:

Peter Beck  
Søren Dahl  
Søren Hansen

Sæsonens oversættere/forfattere:

Niels Brunse  
Frederik Dessau  
Bent Holm  
Line Knutzon  
Hans Kragh-Jacobsen  
Jens Smærup Sørensen  
Jess Ørnsbo

Sæsonens komponister:

Fuzzy  
Øivind Weingarde

Koreografi:

Chris Blackwell

Dramaturger:

Asger Bonfils  
Janicke Branth  
Jørgen Heiner

Husdramatiker:

Astrid Saalbach

Talepædagog:

Ivan Køhler

Suffli:

Birgitte Hansen  
Anette Walsøe  
Hanne Wolff

Administration:

Kontorchef Peter Ruben  
Larsen  
Bente Bak  
Kis Giver  
Helle Hansen

**Snedkersal:**

Jens Andersen  
Verner Bang  
Jørn Svenningsen  
Bent Sørensen

**Malersal:**

Afdelingsleder Anne-Marie Kjær  
Michail Egorov Dullum  
Ruth Grønborg  
Søren Hornemann  
Thomas Hyrup Olsen

**Skræddersal:**

Kostumiere Hanne Gissel  
Henny Andersen  
Gurli Radich Johansen  
Inge Lehrskov  
Connie Møldrup  
Rasmussen

Kirsten Themsen  
Kostumiere Mehmet Hilmi

Gunnar Andersen  
Viggo Eriksen  
Asger Petersen

**Lys og lyd:**

Afdelingsleder Jens Ravn  
Lysdesigner Niels Emil Larsen  
Kurt Bøje  
Andreas Alsing Carlsen  
Kim Engelbrecht  
Knud Jacobsen  
Peder Jacobsen  
Bo Høg Jensen  
Jens Holm Larsen  
Per H. Olsen

**Rekvizitaafdelingen:**

Rekvizitor Viggo Bay  
Steen Jonassen

**Kantinen:**  
Bestyrer Gurli Stjerne  
Christensen  
Elin Jørgensen  
Edith Møldrup  
Rasmussen  
Ruth Juul Pedersen

**Vagtmestre:**  
Knud Steen Bak  
Per Fanø  
Jørn Greffel

**Kontrol:**

Overkontrollør Preben Bækmann  
Claus Andersen  
Jan Hurup Andersen  
Jørgen Andersen  
Finn Arentzen  
Poul E. Christensen  
Jan Christensen  
Karl Erik Hamborg  
John Lange Hansen  
Villy Madsen  
Hans Otto Mancke  
Ejvind Nielsen  
Max Dall Pedersen  
Chr. Møller Sørensen

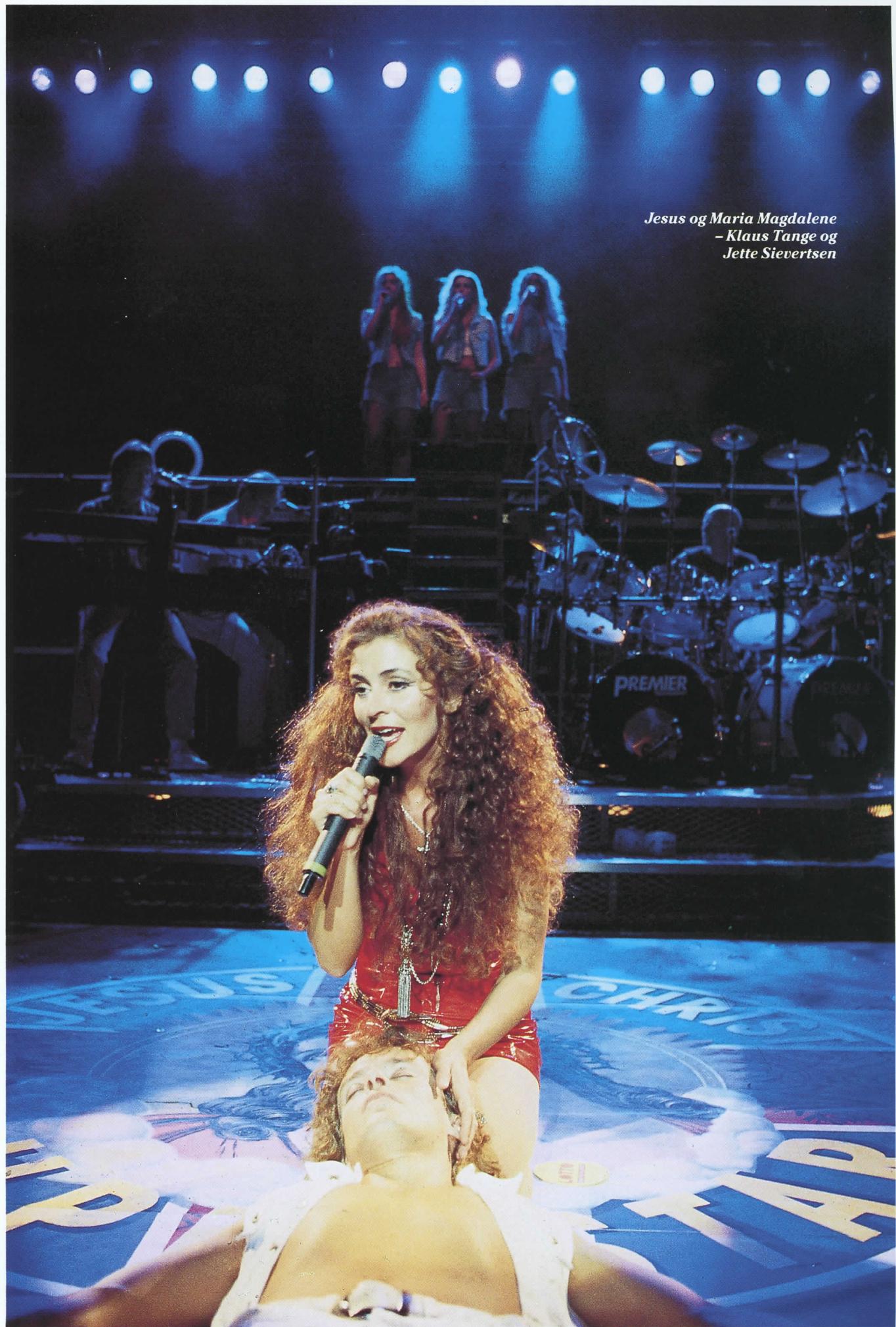
**Programsælgere:**

Peter Bergholdt  
Lotte Bernt  
Ane Gaardmand  
Grit Høgh  
Henriette Kiil Jensen  
Flemming Lemche  
Frank Radich  
Birgitte Rasmussen  
Heidi Haurum Schriver

**Rengøring:**

Inspektrice Inga Konradsen  
Edel Andersen  
Lisbeth Andersen  
Annelise Andersen  
Birgit Geiken

*Jesus og Maria Magdalene*  
– Klaus Tange og  
Jette Sievertsen



AARHUS TEATER STORE SCENE ★ SÆSON 1993/94